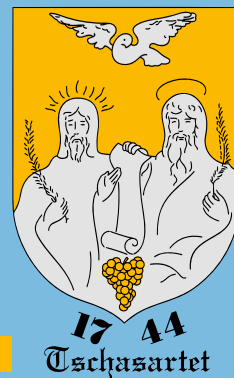


Császártöltés község közéleti lapja

# Császártöltési

HÍRMONDÓ

XXIV. évfolyam 2. szám · 2022. március



## Emlékezés 1848. március 15-re



Tisztelettel és szeretettel meghívjuk Bánáti Miklós egykori tanítványait 2022. április 28-án 10.00 órára az Angeli Mátyás Közösségek Házában tartandó találkozóra.

Császártöltés Község Önkormányzata,  
Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskola



## Emlékezés 1848. március 15-re



Az 5. osztály műsorát Dóráné Heibl Anikó tanította be

## Tisztelt Császártöltésiek!



Találkozás Gulyás Gergely miniszterelnökséget vezető miniszterrel



Bányai Gábor országgyűlési képviselővel kóstolót vittünk a hagyományörző dísznővágásból az Idősek Otthona lakóinak



Hrubi Jánosné köszöntése



Egyedül nem megy – éneklük az egyik dalban, és nagyon igazuk van! Az élet sok területéről szerzett tapasztalataimból alátudom támasztani ezt az örökérvényű igazságot. A munkámat nézve, ha nincsenek profi munkatársaim, ha nincsen támogató testületem, és ha nincs Bányai Gábor országgyűlési képviselőnk, akkor valószínűleg egyedül sohasem tudtam volna megvalósítani az elmúlt 8 év fejlesztéseit. A szándék, az akarat és az eltökéltség nem elég, pénzre is szükség van, sőt elsősorban pénzre van szükség, mert mindig az anyagi lehetőségeink határozzák meg a terveinket. Büszkén mondhatom, a terveink megvalósultak: felújítottuk az óvodát, Községek Házát, Teleházat, Könyvtárat, iskolát, orvosi rendelőt, emeletes házat, uszodát, járdákat építettünk, temetőket fejlesztettük, kerékpárút épült, hogy csak a nagyberuházásokat említsem.



faluban. A felújításhoz, ahhoz, hogy élni lehessen a házban, a családnak segítségre van szüksége. Egyedül nem megy. Kérem Önöket, ha tehetik anyagi támogatásukkal járuljanak hozzá, hogy ezzel is enyhítsük a családot ért kárt. Erősítsük őket abban, hogy a közösség nem hagyja őket magukra. A támogatás befizethető a Császártöltés Fejlesztéséért Közalapítvány 52500123-11059826-00000000 számú számlájára. A megjegyzésben kérem, írja oda: A tűzkárt ért család támogatása. Látják, sokféleképpen lehet segíteni. Kérem Önöket, ha tehetik, fogjanak össze továbbra is a bajbajutottakért. És kérem Önöket, hogy segítsék az én munkámat is, menjenek el szavazni. Ezzel a szavazattal melletttem is állnak, hiszen további tervek megvalósulása sikerét is rejti az Önök szavazata. Ezzel a szavazattal Császártöltést erősítik. Döntéseikkel fontossá, és meghatározót tehetnek a közösségért.

Takácsné Stalter Judit  
polgármester



Nőnapki köszöntés



## Helyi Választási Iroda közleménye

Korábbi lapszámunkban tájékoztatást adtunk arról, hogy Magyarország köztársasági elnöke az országgyűlési képviselők választása és az ezzel egy időben tartandó országos népszavazás időpontját 2022. április 3. napjára tűzte ki.

A szavazás napján reggel 6.00 órától este 19.00 óráig lehet szavazni abban a szavazókörben, amelyben a választó szerepel a névjegyzékben. A szavazóköri névjegyzékbe történő felvételtől a választók 2022. február 11-ig a Nemzeti Választási Irodától kaptak tájékoztatást.

A választási körzetek területi megoszlása az alábbiak szerint alakult településünkön:

### 1. számú szavazókör: Teleház, Kossuth L. u. 167.

Arany János utca, Főkáptalan utca, Keceli u. 17-76/A., Kossuth Lajos utca, Tavasz utca, Terv utca,

### 2. számú szavazókör: Orvosi Rendelő, Keceli u. 5.

Ady Endre utca, Állami Gazdasági tanyák, Bajai utca, Bajcsy-Zs. utca, Bajtárs utca, Csalai és Polgárdi tanya, Gózmalom utca, Keceli utca 2-16., Keceli u. 77-115., Keceli úti tanyák, Kiscsala tanya, Középcsala tanya, Nagycsala tanya, Zsombostó tanya

### 3. számú szavazókör: Közösségek Háza, Kossuth L. u. 170.

Akácfa utca, Bem József utca, Dózsa György utca, Gábor Áron utca, Hősök tere, Ifjúság utca, József Attila utca, Munkácsy Mihály utca, Petőfi Sándor utca, Rákóczi Ferenc utca, Rózsa utca, Sport tér, Szabadság tér, Zöldfa utca

Választópolgáronként az aktuális szavazóköri címet a választók névjegyzékbe történő felvételéről szóló ÉRTESETŐ tartalmazza.

Azon választópolgárok, akik csak településszintű lakcímmel, illetőleg, akik átjelentkezéssel szavaznak, szavazataikat kizárólag az 1. számú szavazókörben (TELEHÁZ, Kossuth L. u. 167.) adhatják le.

A szavazóköri névjegyzékben szereplő választópolgár személyesen szavazhat. A szavazás napján a lakcímétől távol tartózkodó választópolgár, belföldön az általa megjelölt településen átjelentkezéssel, külföldön Magyarország külképviseletin adhatja le szavazatát.

A szavazat leadására azt követően kerülhet sor, ha a szavazatszám-láló bizottság megállapította a választópolgár személyazonosságát és személyi azonosítóját (régii nevén személyi szám) vagy lakcímét, és szerepel a névjegyzékben.

### A személyazonosság igazolására alkalmas a magyar hatóság által kiállított:

- személyazonosító igazolvány (kártya formátumú személyi igazolvány vagy régi típusú, könyv formátumú személyi igazolvány),
- ideiglenes személyazonosító igazolvány,
- vezetői engedély,
- útleve,
- ideiglenes útleve

### A személyi azonosító igazolására alkalmas a magyar hatóság által kiállított:

- személyi azonosító igazoló hatósági igazolvány (lakcímkártya),
- hatósági bizonyítvány, illetőleg igazolás a személyi azonosító jéről

### A lakcím igazolására alkalmas a magyar hatóság által kiállított:

- lakcímet igazoló hatósági igazolvány (lakcímkártya),
- régi, könyv alakú személyazonosító igazolvány, amennyiben tartalmazza a lakcímet,
- lakcímbjelentő lap átvételi elismervény szelvény része, mely aláírással, dátummal és bélyegzőlenyomattal van ellátva

A Helyi Választási Iroda településünkön a Polgármesteri Hivatal épületében, Császártöltés, Keceli u. 107. szám alatt működik.

A Választási Irodán kívül az országgyűlési választás valamint az országos népszavazás alakulásáról folyamatos tájékoztatást a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) internetes honlap nyújt.

Hábermayer Viktória  
HVI vezető

## ÖNKÉNTES HULLADÉKGYŰJTÉSI AKCIÓ

Császártöltés Község Önkormányzata

2022. április 5-én (kedd) és 19-én (kedd)

szemétszedési akciót szervez a településen.

Esőmentes időben a fenti időpontokban gyülekezés

9.00 órakor a Polgármesteri Hivatal udvarában.

Az Önkormányzat zsákot biztosít a résztvevők számára.

## Országúti keresztek

Igen, sok van belőlük. Kőből vésett, fából faragott vagy kovácsolt keresztek. Nem mindenki veszi észre őket, s nem mindenki ugyanazt gondolja velük kapcsolatban. No, ez természetes is. Embertársainkat sem vesszük mindig észre, pedig azok még élők, mozgók és érző lények. Ilyen a világ – mondjuk. Én most azonban nem ezekről a fészületekről

danak erről a háborúról. Hozzánk nem is olyan messze dűl, s érzelmileg is érintettebbek vagyunk, hiszen sok Ukrajnában élő magyar testvérünk is érintett a háborúban, a félelemben és menekülésben. A korlátozásokban és a bizonytalan létben. Bár testvéreként kell viseltetnünk mindenki iránt, még azok iránt is, akik nem szerették a magyarokat szülőföldjükön.

vele, de megtette. Az Egyházunk tanítása szerint minden háború bűn, minden halált okozó cselekedet, egyedül az önvédelem igazolható. Beszélnek honvédó háborúról, amikor a katonák életüket áldozzák a hazáért. Csak az a baj, hogy az ember biztosan azt teszi – e, amire gondol. A történelemben milliók haltak meg abban a hitben, hogy a hazájukat szolgálják, pedig csak annak

annak a vezetésnek, mely idáig sodorta az országot, a hazáját. Biztos volt megoldás. Csak per-se számukra elönytelen. Nem harcolni hősiesség, hanem félreállni, ha ez az ára a békének. Az emberek legtöbbször félretájékozottak, mert azt hiszik el, amit sűrűn hallanak. A szenvedés az értelmetlen, ha nincs értelme. No, ez most mit jelentsen? Azt, hogy minden szenvedés felajánl-



akarok szólni, hanem azokról a menekültekről, akik az országutak szélén, fáradt, nehéz léptekkel mennek, viszik keresztyüket, melyre a sors, a háború feszítette őket. Gyerekek, apa nélkül, mert a hadkötelesek nem jöhettek el.

A háború mindent a feje tetejére állít. Az érintettek azon gondolkodnak, hogy milyen, a lehető legfájdalmasabb eszközzel csapjanak vissza. Vannak eszközök, melyek bevethetők, ám azok következményeit megint a kisemberek szenvedik meg. Most sokan, sok mindent mon-

Higgadtág kell, s kimaradni ebből a háborúból. Ez nem könnyű. Mindenki érintve van, minden jó érzésű ember. Azok, akik számára ez jelent valamit, vagy sokat is, azok most imádkoznak. Hisznek az ima erejében. Egy ortodox szerzetes testvéremmel beszéltem tegnap. Hát, csak neked mondom, fogalmazott: „Nem is tudom, hogy engedheti meg ezt a Teremtő.” Testvér népek, egy hitben, s egymás ellen. Igen, a Bibliában olvasható első történet a gyilkosságról, az testvérgyilkosság volt. Káin megölte Ábelt. Semmire sem ment

szük vezetését, a hatalmon lévők pozícióit védték. Miért fontos a Nyugatnak, hogy Ukrajnában ez az államvezetés maradjon? Nem beszélhetünk az országban példátlan demokráciáról, kisebbségi jogokról, melyek között többmillió is van. Miért kell fegyverek szállításával elhúzni a háborút. Megbékélni, megoldást találni akkor is szempont, ha nekünk van igazunk. Ez a nagyhatalmak játéka a polgári lakosság, sok kis ország, nép sanyargatottsága árán. A végén úgyis meg kell egyezni. A győztes is vesztes lesz. Hogyan adhatunk hitelt

ható. Jézus szenvedése és halála által váltotta meg a világot. Ajánljuk fel imádságainkat, áldozatvállalásainkat a szenvedő emberekkel együtt a világ békéjéért, a nemzetek közötti megértésért, az igazság győzelméért. Addig nem lesz béke, ameddig az igazságtalan, az erősebb és gonoszabb teremt látszólagos rendet. Ez holt biztos. Mert az igazság mindig a felszínre tör, s győzelmet arat az atomfegyverek és minden szankció felett.

Főtisztelendő  
Nagyidai Zsolt  
plébános

### HIRDETMÉNY

2022. április 3-án

6.00 órától 19.00 óráig

tartjuk az

## ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐK VÁLASZTÁSÁT

és az

## ORSZÁGOS NÉPSZAVAZÁST.

Amennyiben lakóhelyétől eltérő helyen szeretne szavazni, 2022. március 25-én 16.00 óráig átjelentkezhet, vagy kérheti felvételét a külképviseleti névjegyzékbe.

Mozgóurnát a szavazás napján 12.00 óráig kérhet.

Részletes tájékoztatásért forduljon a polgármesteri hivatalban működő helyi választási irodához, vagy látogassa meg a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) weboldalt.





## Meghívó



kola jelenlegi tanulói és Bánáti Miklós egykori tanítványai találkozója „Bánáti Miklós egykori diákjai mesélnek” címmel beszélgetés, visszaemlékezés.

**12.00-13.00:** Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskola megtekintése

**13.00-14.00:** Ebéd

**14.00-16.00:** Séta a faluban: Képesház, Liget, Sváb Értéktárház, Piac tér

Részvételi szándékát kérjük jelezze a Polgármesteri Hivatal 78/443-320-as telefonszámán 2022. április 21.ig.

**Takácsné Stalter Judit**  
polgármester

**Andocsné Lei Mónika**  
iskolaigazgató

Tisztelettel és szeretettel meghívjuk Bánáti Miklós egykori tanítványait 2022. április 28-án 10.00 órára az Angeli Mátyás Közösségi Házában tartandó találkozóra.

**Program:**

**10.00-12.00:** Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Is-

**Deggenhausertali barátaink meghívására látogatást szervezünk**

**2022. május 26-29. között Deggenhausertalba.**

**Ha szeretnéd felkeresni partnerkapcsolatod,**

**újat szeretnél kialakítani**

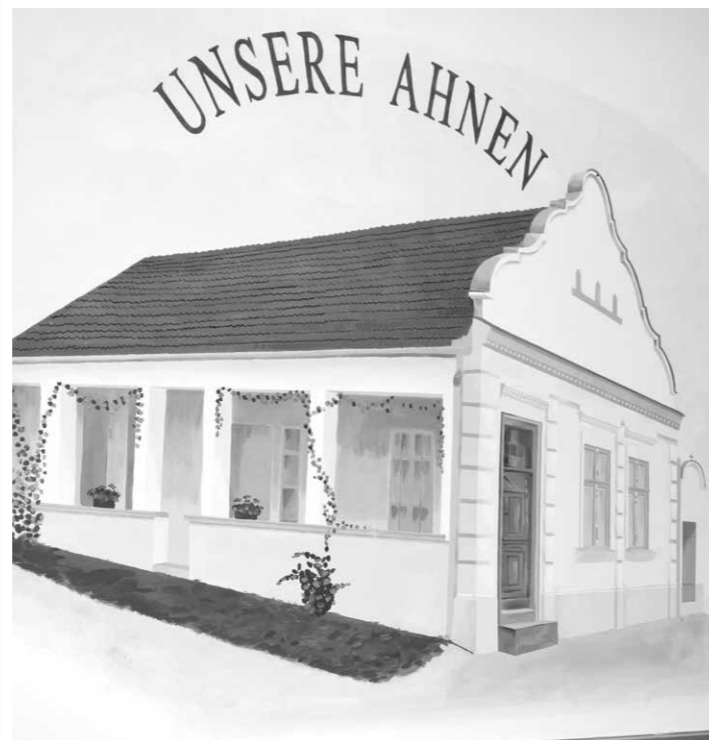
**vagy egyszerűen csak szeretnéd megismerni partnertelepülésünket és**

**szívesen tennél egy kirándulást,**

**akkor várjuk jelentkezésedet a 78/443-320-as telefonszámon.**

**Takácsné Stalter Judit**  
polgármester

## Német Nemzetiségi Hét a Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskolában



Immár hagyománnyá vált, hogy áprilisban iskolánkban német nemzetiségi hetet tartunk. A pandémia miatti kihagyás után ebben az évben április 25-29 között újra folytatni szeretnénk ezt a hagyományt.

Tanulóink számára érdekes programsorozatot állítottunk össze:

Április 25-én tartjuk a „Trachttag”-ot, ezen a napon mind a gyerekek, mind a felnőttek a császártöltési sváb népviselet egy-egy darabját öltik magukra.

Április 26-án az alsó tagozatos tanulók tanítóik kíséretében busszal Nemesnádudvarra, a helyi néprajzi múzeumba látogatnak. Majd folytatva útjukat a bajai MNÁMK-ba, ott megtekinthetik a német nemzetiségi tanösvényt és az „Ulmer Schachtel”-t.

Április 27-én a felsősök

kelnek útra tanáraikkal Mecseknádasra, ahol végig járják a sváb tanösvényt és felkeresik a helyi tájházat.

Április 28-án „Bánáti Miklós egykori diákjai mesélnek” címmel beszélgetős fórumot tartunk meghívott vendégekkel.

Április 29-én kerül megrendezésre szavalóversenyünk német nyelven és német nyelvjárában. Erre az eseményre tíz település versenyzőit és felkészítő tanárait hívtuk meg. Ezen a napon kerül sor az iskolai májusfa felállítására az iskola udvarán.

A gyerekek színházi előadás keretében megtekinthetik a „Bremer Stadtmusikanten” című darabot. A hét befejezéséülként a császártöltési sütőasszonyok hagyományos kalácsot, „Krompiará kiáhlá”-t sütnek a gyerekek számára.

**Schuszterné Bárh Éva**  
pedagógus

## Ovis farsang 2022

Történhet bármi, az óvodás gyerekek minden év első hetét izgatott tervezgetéssel töltik. Az évnek ebben az időszakában az a legfőbb téma az ovi háza táján, hogy ki milyen jelmezbe bújjik majd a farsangi bálon.

A csoportszobák színes dekorációkkal várták idén február 18-án a gyerekeket. Jöttek is sorban a sárkányok, lovak, vonultak a hercegnők és királykisasszonyok. Ötletes alkotások jelentek meg, melyek a szülők kreativitását dicsérik. Józsi is berobogott az úthengerrel, legalábbis arra asszociált, akinek volt emléke a történetről. Együtt ropta

a szellem a katicabogárral, az indiánlány a pókemberrel, táncolt ott mindenki körbe karikára.

A megfáradt bálózók a büfében csipegethettek a sok finomságból, amit ki-ki alapon dobtak össze a szülők, szomjukat egy pohár teával olthatták, amit a konyhán frissen készítettek erre az alkalomra.

Jutalomként minden gyermeket egy doboz Kinder csokival ajándékozott meg a „Falatkák” Óvodai Alapítvány.

**Herner Melinda**  
óvodapedagógus



## Színházlátogatás Kiskőrösön

A Lázár Ervin program keretében iskolánk 7. osztályos tanulói két pedagógus kíséretében február 25-én Kiskőrösön színházlátogatáson vettek részt. A komáromi Magyar Lovas Színház előadásában Jókai Mór

A kőszívű ember fiai című regénye alapján készült musicalt tekinthettünk meg két felvonásban. Köszönjük ezt az élményt.

**Schuszterné Bárh Éva**  
pedagógus

## Iskolai farsang





## V. Hagyományörző Falusi Disznóvágás Császártöltésen

Ötödik alkalommal került megrendezésre Császártöltésen a Hagyományörző Falusi Disznóvágás. Császártöltés Község Önkormányzatának és a Császártöltés Fejlesztéséért Közalapítvány szervezésében régi, szép emlékeket idézhettek fel a programon résztvevők.

Közben az ügyes kezű lányok, asszonyok már javában dolgoztak, nyújtottak, sütöttek, készítettek az elmaradhatatlan hájas kalácsokat. Az üstökben gyöngyözött az orja leves, a kolbász, hurka a sütőkben volt, hogy a kora délutáni órára minden elkészüljön.



Korán hajnalban indultak az ügyes férfiak a disznóért, hogy minél előbb asztra kerülhesenek a finomságok. A feldolgozás a Tájház udvarán történt, ahol a résztvevők aktívan bekapcsolódhattak a munkákba. A perzselés, a forrászás, a bontás az idősebbek számára nem volt újdonság, hiszen pár évvel ezelőtt még szinte minden háznál vágta disznót, de a fiatalabbak ezekből az élményekből már kimaradtak.

Reggelire fokhagymás sült máj és hagymás vér került az asztra, hozzá finom forralt bort vagy forró teát fogyaszthattak a jelenlévők. A kolbásztöltő versenyre Hartáról és Homokméggyről is érkeztek csapatok, akik a császártöltésiekkel mérhették össze erejüket és ügyességüket, hiszen csak kézi erővel lehetett darálni és tölteni.

A Sportcsarnokban közös vacsora várta a vendégeket és a résztvevőket. A kolbásztöltő verseny eredményhirdetésére is itt került sor. A zsűrinek nehéz dolga volt, hiszen mind a kilenc induló csapat remekelt, végül a pontozás után helyi győztés lett az első helyezéért járó serleg. A nap további részében az ízletes falatok, a finom borok és a jóízű beszélgetések vették át a főszerepet. Nagy öröm volt számunkra, hogy Bányai Gábor országgyűlési képviselőnk is aktívan részt vett a rendezvényünkön. Takácsné Stalter Judit polgármesterasszonnyal közösen látogatták meg az Idősek Otthona lakóit és az elkészült finomságokból kóstolót vittek az Otthon gondozottjainak.

Rácz Hajnalka Mária  
művelődésszervező

## Születésnaposok köszöntése az idősek otthonában

Az elmúlt időszakban négy születésnapot is köszönthetünk az otthonban. Hrubai Jánosné Takácsné Stalter Judit polgármester asszony köszöntötte 90. születésnapja alkalmából. Nuszpl Józsefet 91., Lakner Péternét 85. és Rutterschmidt Györgyné 87. születésnapjuk alkalmából köszönthetjük.

Mindig öröm, egy ilyen szép nap, amikor együtt ünnepelhetünk. Még sok boldogságot, és egészségben eltöltött évet kívánunk nekik! Köszönjük családjaiknak, hogy finom tortákkal vendégelték meg lakóinkat.

Flaisz Emőke  
intézményvezető



Császártöltés Község Önkormányzata együttműködve a MAZSIHIZS-szel, áprilisban elkezdte a zsidó temető helyreállítását



Császártöltés Község Önkormányzata a Magyar Falu pályázatán egy Zoomlion típusú zetort nyert. A zetort nélkülözhetetlen a mindennapi munkánkban. Köszönjük!

### II. SVÁB ÉTELEK FESZTIVÁLJA

II. Festival der schwäbischen Speisen

Egyszerű alapanyagokból fenséges ételeket kóstolhat a látogató, miközben megismerkedhet a résztvevő sváb települések hagyományaival: táncával, zenéjével, viseletével.

**2022** Legyen vendégünk, a finom falatok mellett tartalmas, szórakoztató programmal várjuk az érdeklődőket!

**Június 11**

## Segítjük a menekülteket



Március 4-én elindult a magyar-ukrán határhoz a császártöltésiek adománya. Közben előkészítettünk egy lakást, ha szükséges, egy 6 fős családot

be tudunk fogadni. Köszönjük a császártöltésiek támogatását!

Takácsné Stalter Judit  
polgármester

## Anyakönyvi hírek

Újszülöttek:  
Gyurcsék Ádám - született: Baja, 2021. december 15., anyja szül. neve: Lehóczki Éva Szilvia

Fodor Zsombor - született: Kecskemét, 2022. január 27., anyja szül. neve: Lei Kitti

Házasságot kötöttek:  
Metzinger Barbara és Szeitz János, házasságkötés időpontja: 2022. február 18.



Gyurcsék Ádám



Metzinger Barbara és Szeitz János



Fodor Zsombor





A Cseri Ádám, Lei Balázs párosnak köszönhetően a fiúk között sem maradtunk érem nélkül a tunéziai utánpótlás tornán. Gratulálunk Balázsnak!



**ORSZÁGOS SIKER!**

Lei Balázs 8.osztályos tanulóink, asztaliteniszben, a DIÁKOLIMPIA ORSZÁGOS DÖNTŐJÉBEN I. helyezést ért el.

Gratulálunk Balázsnak és mentorának, Füleki Antal tanár úrnak!

**Császártöltési  
HÍRMONDÓ**

Császártöltés község közéleti lapja

**Kiadja:**

Császártöltés Község  
Önkormányzata

**Kiadó címe:**

Polgármesteri Hivatal  
Császártöltés, Keceli u. 107.  
+36-78-443-320  
www.csaszartoltes.hu

Szerkeszti  
a szerkesztő bizottság

**Nyomdai kivitelezés:**

Druk-ker Kft.  
6200 Kiskőrös, Csokonai u. 47.  
+36 78 312-517, www.druk-ker.hu

**Felelős vezető:**

Markó Péter

Megjelenik két havonta  
1100 példányban



**Kedves régi és leendő  
Támogatónk!**

Kérjük, hogy a 2021. évi adóbevallásuk elkészítésekor személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlásával támogassák a Császártöltés Fejlesztéséért Közalapítványt!

**Adószám: 18357493-1-03**

**2022.05.07.  
SZOMBAT 15 ÓRÁTÓL**

**BORVIRÁGOS  
TAVASZ**

**CSÁSZÁRTÖLTÉS  
PINCESORAIN**

AZ EGYESÜLETI TAGOK PINCEJÉBEN BORKOSTOLÁSI ÉS PINCEPÖRKÖLT KÖSTOLÁSI LEHETŐSÉG. PINCEPÖRKÖLT FŐZŐ VERSENY A MAGYAR NEMZETI GÁSZTRONÓMIAI SZÖVETSÉG SZAKMAI ZSÚRIJÉVEL ÉS VEDNÖKSÉGÉVEL! A TOVÁBBI RÉSZLETEKÉRT KÖVESSE FACEBOOK OLDALUNKAT. WWW.FACEBOOK.COM/CSASZARTOLTESI PINCESOROKERT EGYESULET. HAMAROSAN BŐVEBB INFORMÁCIÓKKAL SZOLGALUNK!

**Farsang óvodában, iskolában**





# Hagyományörző disznóvágás

